

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
8 July 2015  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 2140 (2014)****Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии  
при Организации Объединенных Наций от 27 мая 2015 года на  
имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), и, ссылаясь на пункт 9 резолюции 2204 (2015) Совета Безопасности, имеет честь препроводить настоящим доклад Финляндии о шагах, предпринятых в целях эффективного осуществления мер, предусмотренных в пунктах 11 и 15 резолюции 2140 (2014) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Финляндии при Организации  
Объединенных Наций от 27 мая 2015 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Финляндии Комитету Совета Безопасности,  
учрежденному резолюцией 2140 (2014)**

1. В соответствии с пунктом 9 резолюции 2204 (2015) Финляндия имеет честь представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2140 (2014), следующую информацию о шагах, предпринятых в целях эффективного осуществления мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014).

**Меры, принятые Европейским союзом**

2. Европейский союз незамедлительно приступил к подготовке правовых документов по осуществлению положений резолюции 2140 (2014).

3. 18 декабря 2014 года Совет Европейского союза принял решение 2014/932/CFSP об ограничительных мерах в связи с ситуацией в Йемене. Решение Совета обеспечивает основу для осуществления Европейским союзом мер, изложенных в резолюции 2140 (2014).

4. Помимо этого решения, 18 декабря 2014 года Совет Европейского союза принял регламент (ЕС) № 1352/2014 об ограничительных мерах в связи с ситуацией в Йемене. Регламент Совета включает положения об осуществлении тех из вышеуказанных мер, которые входят в сферу применения Договора о функционировании Европейского союза. Все регламенты Совета всецело обязательны и применяются напрямую во всех государствах — членах Европейского союза.

5. Решение Совета 2014/932/CFSP включает положения об ограничениях на поездки внесенных в перечень физических лиц. Положения о замораживании средств и экономических ресурсов включенных в перечень физических и юридических лиц и органов содержатся в решении Совета и регламенте Совета (ЕС) № 1352/2014.

**Национальные имплементационные меры**

6. На национальном уровне санкции введены в соответствии с Законом об обеспечении соблюдения определенных обязательств Финляндии в качестве члена Организации Объединенных Наций и Европейского союза (Закон о санкциях, № 659/1967).

7. Законом о санкциях, а также статьей Уголовного кодекса № 39/1889 предусматриваются меры наказания и конфискация в случае нарушения регламента о санкциях, принятого Советом. В соответствии с разделом 1 (9) главы 46 Уголовного кодекса (по состоянию на 1 июня 2015 года; до 31 мая 2015 года — разделом 1 (11) главы 46) лицо, нарушающее или совершающее попытку нарушения регламента о санкциях, приговаривается к наказанию в виде штрафа или лишения свободы на срок до двух лет. В соответствии с разделом 2 главы 46 Уголовного кодекса за нарушение регламента при отягчающих обстоятельствах предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок от четырех месяцев до четырех лет.